

ALPHA MARINE ENGINES

20, 30, 40, 55 TURBO

Variable speed; maximum power at flywheel at 3000 r/min: 14.9—41.0 kW; 20-55 bhp

DURABLE, ECONOMICAL LIQUID COOLED MARINE DIESEL ENGINES

SUITABLE FOR:

- small offshore boats and work boats
- pleasure boats and hire fleets
- propulsion or auxiliary applications

BASIC ENGINE CHARACTERISTICS

- 2, 3 or 4 cylinders
- raw water heat-exchanger cooling
- direct or indirect injection
- naturally aspirated or turbocharged
- durable, economical and reliable
- low fuel consumption
- long service periods

DESIGN FEATURES AND EQUIPMENT

- · heat exchanger
- water cooled exhaust manifold
- raw water pump
- fuel filter/agglomerator
- self-bleed fuel system with fuel lift pump
- individual fuel injection pump for each cylinder
- high level oil filler and dipstick
- raw water cooling system pump
- operators' handbook

OPTIONAL ITEMS

A range of options enables your engine to be built to your exact needs:

• 12 volt starter motor (insulated earth return)



ALPHA MARINE ENGINE

- 55 amp alternator
- range of gearboxes
- choice of air cleaners
- high level bearers
- start panels
- drive adaptors
- high output alternator
- wiring loom
- protection systems
- anti-vibration mountings
- sump lubricating oil drain pump
- paint colour

| | POWER OUTPUTS ¹ | | | | | | | | | | | |
|-------|----------------------------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Inj | ection D=direct I=ind | direct | D | I. | D | I | D | I | D | I. | D | I |
| Model | Power | r/min | 15 | 600 | 18 | 00 | 20 | 00 | 25 | 00 | 30 | 00 |
| | Continuous | kW | 6.8 | 7.4 | 8.5 | 9.1 | 9.6 | 10.1 | 11.8 | 12.2 | 13.4 | 13.4 |
| 20 | Continuous | bhp | 9.1 | 9.9 | 11.4 | 12.2 | 12.9 | 13.5 | 15.8 | 16.3 | 18.0 | 18.0 |
| 20 | Fuel Stop | kW | 7.5 | 8.1 | 9.4 | 10.0 | 10.6 | 11.1 | 13.0 | 13.4 | 14.7 | 14.7 |
| | Fuel Stop | bhp | 10.0 | 10.9 | 12.6 | 13.4 | 14.2 | 14.9 | 17.4 | 18.0 | 19.7 | 19.7 |
| | Continuous | kW | 10.3 | 11.1 | 12.8 | 13.6 | 14.5 | 15.2 | 17.7 | 18.3 | 20.1 | 20.1 |
| 30 | Continuous | bhp | 13.8 | 14.9 | 17.2 | 18.2 | 19.4 | 20.4 | 23.7 | 24.5 | 27.0 | 26.9 |
| 30 | Fuel Stop | kW | 11.3 | 12.2 | 14.1 | 15.0 | 15.9 | 16.7 | 19.5 | 20.1 | 22.1 | 22.1 |
| | | bhp | 15.1 | 16.4 | 18.9 | 20.1 | 21.3 | 22.3 | 26.1 | 26.9 | 29.6 | 29.6 |
| | Continuous | kW | 13.6 | 14.7 | 17.0 | 18.2 | 19.3 | 20.2 | 23.6 | 24.4 | 26.8 | 26.8 |
| 40 | Continuous | bhp | 18.2 | 19.7 | 22.7 | 24.4 | 25.9 | 27.0 | 31.6 | 32.7 | 35.9 | 35.9 |
| 40 | Fuel Stop | kW | 15.0 | 16.2 | 18.7 | 20.0 | 21.2 | 22.2 | 26.0 | 26.8 | 29.5 | 29.5 |
| | Fuel Stop | bhp | 20.1 | 21.7 | 25.1 | 26.8 | 28.4 | 30.0 | 34.8 | 35.9 | 39.5 | 39.5 |
| | Continuous | kW | 20.7 | | 26.4 | | 28.7 | | 34.3 | | 37.5 | |
| 55 | Continuous | bhp | 27.7 | | 35.3 | | 38.5 | | 46.0 | | 50.2 | |
| Turbo | Fuel Stop | kW | 22.3 | | 28.5 | | 31.0 | | 36.7 | | 40.2 | |
| | ruei Stop | bhp | 29.9 | | 38.2 | | 41.5 | | 49.1 | | 53.9 | |

1. Powers, measured at flywheel, are for variable speed builds. Fixed speed builds also available.

Key to Emissions Compliance

| EU Stage 3A only | |
|-------------------------------------|--|
| EU Stage 3A, USA EPA Interim Tier 4 | |

RATING DEFINITIONS, TO ISO 3046

| ISO Standard Conditions | | |
|-------------------------------|--------------|------|
| Barometric pressure | 100 kPa | |
| Relative humidity 30% | | |
| Ambient temperature at air in | let manifold | 25°C |

1. Fixed speed power: continuous power (ICN)

The power in kW which the engine is capable of delivering continuously at the stated crankshaft speed, under ISO standard conditions, measured at the flywheel without power-absorbing accessories, provided that the engine is overhauled and maintained in good operating condition and that fuel to BS EN 590 Class A1 or A2, and lubricating oils to the correct performance specification and viscosity classification as recommended by Lister Petter Limited, are used.

2. Fixed speed power: overload power (ICXN)

The maximum power in kW which the engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, immediately after working at the continuous power, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

| | | TORQUE | | |
|-------|------|--------|------|------|
| Model | 20 | 30 | 40 | 55 |
| r/min | 1800 | 1800 | 1800 | 2000 |
| Nm | 53 | 80 | 106 | 155 |

3. Variable speed: fuel-stop power, continuous power (IFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering continuously at stated crankshaft speed, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded.

4. Variable speed: fuel-stop power, intermittent power (IOFN)

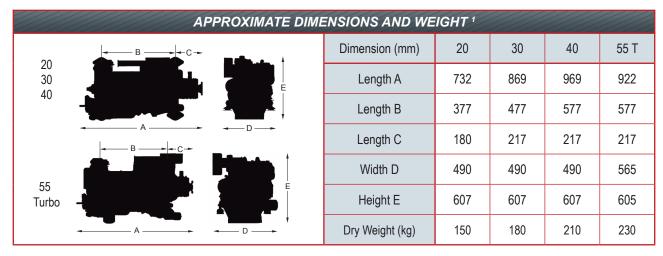
The maximum power in kW which an engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed, for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded, immediately after running at the rating in (3) above, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

5. De-rating

For non-standard site conditions, reference should be made to relevant BS, ISO and DIN standards. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours.

ALPHA SERIES: ALPHA MARINE ENGINES TECHNICAL DATA SHEET

| TECHNICAL DATA | | | | | | | |
|---|-----------------|-------|------|------|------|--|--|
| Model | | 20 | 30 | 40 | 55 T | | |
| Cylinders | | 2 | 3 | 4 | 4 | | |
| Bore | mm | 86 | 86 | 86 | 86 | | |
| Stroke | mm | 80 | 80 | 80 | 80 | | |
| Total cylinder capacity | CM ³ | 930 | 1395 | 1860 | 1860 | | |
| Off load idle speed | r/min | 900 | 900 | 900 | 900 | | |
| Fuel consumption (approx) at 2000 r/min | litre/hr | 2.5 | 3.8 | 5.0 | 7.1 | | |
| Oil sump capacity | litre | 3.3 | 4.5 | 5.6 | 5.6 | | |
| Max. installation angle (gearbox down) | 20° | 20° | 20° | 20° | | | |
| Propeller rotation viewed from stern in forward | | Clock | wise | | | | |



1. The dimensions (mm) given are for guidance only and must not be used for installation purposes.

UK

LISTER PETTER LIMITED Long Street, Dursley, Gloucestershire, GL11 4HS, England TEL: +44 (0)1453 544141; FAX: +44 (0)1453 546732 E-mail: sales@lister-petter.co.uk www.lister-petter.co.uk

UAE

LISTER PETTER FZE Dubai Silicon Oasis Headquarters, PO Box 341077, Dubai, UAE TEL: +971 4 372 4331; FAX: +971 4 372 4318 E-mail: sales@listerpettergroup.com www.lister-petter.co.uk

DISTRIBUTOR'S ADDRESS



ALPHA MARINE ENGINES

20, 30, 40, 55 TURBO

Variable speed; maximum power at flywheel at 3000 r/min: 14.9—41.0 kW; 20-55 bhp

DURABLE, ECONOMICAL LIQUID COOLED MARINE DIESEL ENGINES

SUITABLE FOR:

- small offshore boats and work boats
- pleasure boats and hire fleets
- propulsion or auxiliary applications

BASIC ENGINE CHARACTERISTICS

- 2, 3 or 4 cylinders
- raw water heat-exchanger cooling
- direct or indirect injection
- naturally aspirated or turbocharged
- durable, economical and reliable
- low fuel consumption
- long service periods

DESIGN FEATURES AND EQUIPMENT

- · heat exchanger
- water cooled exhaust manifold
- raw water pump
- fuel filter/agglomerator
- self-bleed fuel system with fuel lift pump
- individual fuel injection pump for each cylinder
- high level oil filler and dipstick
- raw water cooling system pump
- operators' handbook

OPTIONAL ITEMS

A range of options enables your engine to be built to your exact needs:

• 12 volt starter motor (insulated earth return)



ALPHA MARINE ENGINE

- 55 amp alternator
- range of gearboxes
- choice of air cleaners
- high level bearers
- start panels
- drive adaptors
- high output alternator
- wiring loom
- protection systems
- anti-vibration mountings
- sump lubricating oil drain pump
- paint colour

| | POWER OUTPUTS ¹ | | | | | | | | | | | |
|-------|----------------------------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Inj | ection D=direct I=ind | direct | D | I. | D | I | D | I | D | I | D | I |
| Model | Power | r/min | 15 | 600 | 18 | 00 | 20 | 00 | 25 | 00 | 30 | 00 |
| | Continuous | kW | 6.8 | 7.4 | 8.5 | 9.1 | 9.6 | 10.1 | 11.8 | 12.2 | 13.4 | 13.4 |
| 20 | Continuous | bhp | 9.1 | 9.9 | 11.4 | 12.2 | 12.9 | 13.5 | 15.8 | 16.3 | 18.0 | 18.0 |
| 20 | Fuel Stop | kW | 7.5 | 8.1 | 9.4 | 10.0 | 10.6 | 11.1 | 13.0 | 13.4 | 14.7 | 14.7 |
| | Fuel Stop | bhp | 10.0 | 10.9 | 12.6 | 13.4 | 14.2 | 14.9 | 17.4 | 18.0 | 19.7 | 19.7 |
| | Continuous | kW | 10.3 | 11.1 | 12.8 | 13.6 | 14.5 | 15.2 | 17.7 | 18.3 | 20.1 | 20.1 |
| 30 | Continuous | bhp | 13.8 | 14.9 | 17.2 | 18.2 | 19.4 | 20.4 | 23.7 | 24.5 | 27.0 | 26.9 |
| 30 | Fuel Stop | kW | 11.3 | 12.2 | 14.1 | 15.0 | 15.9 | 16.7 | 19.5 | 20.1 | 22.1 | 22.1 |
| | | bhp | 15.1 | 16.4 | 18.9 | 20.1 | 21.3 | 22.3 | 26.1 | 26.9 | 29.6 | 29.6 |
| | Continuous | kW | 13.6 | 14.7 | 17.0 | 18.2 | 19.3 | 20.2 | 23.6 | 24.4 | 26.8 | 26.8 |
| 40 | Continuous | bhp | 18.2 | 19.7 | 22.7 | 24.4 | 25.9 | 27.0 | 31.6 | 32.7 | 35.9 | 35.9 |
| 40 | Fuel Stop | kW | 15.0 | 16.2 | 18.7 | 20.0 | 21.2 | 22.2 | 26.0 | 26.8 | 29.5 | 29.5 |
| | Fuel Stop | bhp | 20.1 | 21.7 | 25.1 | 26.8 | 28.4 | 30.0 | 34.8 | 35.9 | 39.5 | 39.5 |
| | Continuous | kW | 20.7 | | 26.4 | | 28.7 | | 34.3 | | 37.5 | |
| 55 | Continuous | bhp | 27.7 | | 35.3 | | 38.5 | | 46.0 | | 50.2 | |
| Turbo | Fuel Stop | kW | 22.3 | | 28.5 | | 31.0 | | 36.7 | | 40.2 | |
| | ruei Stop | bhp | 29.9 | | 38.2 | | 41.5 | | 49.1 | | 53.9 | |

1. Powers, measured at flywheel, are for variable speed builds. Fixed speed builds also available.

Key to Emissions Compliance

| EU Stage 3A only | |
|-------------------------------------|--|
| EU Stage 3A, USA EPA Interim Tier 4 | |

RATING DEFINITIONS, TO ISO 3046

| ISO Standard Conditions | | |
|-------------------------------|---------------|------|
| Barometric pressure | 100 kPa | |
| Relative humidity 30% | | |
| Ambient temperature at air in | nlet manifold | 25°C |

1. Fixed speed power: continuous power (ICN)

The power in kW which the engine is capable of delivering continuously at the stated crankshaft speed, under ISO standard conditions, measured at the flywheel without power-absorbing accessories, provided that the engine is overhauled and maintained in good operating condition and that fuel to BS EN 590 Class A1 or A2, and lubricating oils to the correct performance specification and viscosity classification as recommended by Lister Petter Limited, are used.

2. Fixed speed power: overload power (ICXN)

The maximum power in kW which the engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, immediately after working at the continuous power, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

| | | TORQUE | | |
|-------|------|--------|------|------|
| Model | 20 | 30 | 40 | 55 |
| r/min | 1800 | 1800 | 1800 | 2000 |
| Nm | 53 | 80 | 106 | 155 |

3. Variable speed: fuel-stop power, continuous power (IFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering continuously at stated crankshaft speed, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded.

4. Variable speed: fuel-stop power, intermittent power (IOFN)

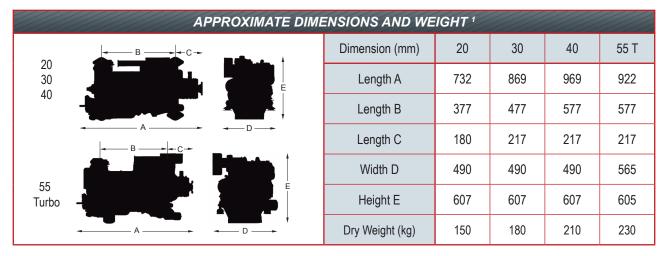
The maximum power in kW which an engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed, for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded, immediately after running at the rating in (3) above, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

5. De-rating

For non-standard site conditions, reference should be made to relevant BS, ISO and DIN standards. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours.

ALPHA SERIES: ALPHA MARINE ENGINES TECHNICAL DATA SHEET

| TECHNICAL DATA | | | | | | | |
|---|-----------------|-------|------|------|------|--|--|
| Model | | 20 | 30 | 40 | 55 T | | |
| Cylinders | | 2 | 3 | 4 | 4 | | |
| Bore | mm | 86 | 86 | 86 | 86 | | |
| Stroke | mm | 80 | 80 | 80 | 80 | | |
| Total cylinder capacity | CM ³ | 930 | 1395 | 1860 | 1860 | | |
| Off load idle speed | r/min | 900 | 900 | 900 | 900 | | |
| Fuel consumption (approx) at 2000 r/min | litre/hr | 2.5 | 3.8 | 5.0 | 7.1 | | |
| Oil sump capacity | litre | 3.3 | 4.5 | 5.6 | 5.6 | | |
| Max. installation angle (gearbox down) | 20° | 20° | 20° | 20° | | | |
| Propeller rotation viewed from stern in forward | | Clock | wise | | | | |



1. The dimensions (mm) given are for guidance only and must not be used for installation purposes.

UK

LISTER PETTER LIMITED Long Street, Dursley, Gloucestershire, GL11 4HS, England TEL: +44 (0)1453 544141; FAX: +44 (0)1453 546732 E-mail: sales@lister-petter.co.uk www.lister-petter.co.uk

UAE

LISTER PETTER FZE Dubai Silicon Oasis Headquarters, PO Box 341077, Dubai, UAE TEL: +971 4 372 4331; FAX: +971 4 372 4318 E-mail: sales@listerpettergroup.com www.lister-petter.co.uk

DISTRIBUTOR'S ADDRESS



CANAL STAR ENGINES

18, 27, 36, 45

Variable speed; maximum power at flywheel at 3000 r/min: 14.9—41.0 kW; 20—55 bhp

LIQUID COOLED MARINE PROPULSION DIESEL ENGINES FOR CANAL BOATS

SUITABLE FOR:

- canal narrowboats and barges
- pleasure boats and hire fleets
- any other keel or skin tank cooled vessels

BASIC ENGINE CHARACTERISTICS

- 2, 3 or 4 cylinders
- liquid cooled
- indirect or direct injection
- naturally aspirated or turbocharged (45 only)
- durable, economical and reliable
- low fuel consumption
- long service periods
- quiet running, low vibration, low emissions

DESIGN FEATURES AND EQUIPMENT

- Newage or ZF gearbox
- air cleaner
- fresh water cooling suitable for skin tanks
- fuel filter/agglomerator
- 12 volt starter motor
- sump drain pump
- anti-vibration mountings
- high level bearers
- calorifier connections providing fast domestic hot water warm-up
- traditional 'Lister' green paint finish

OPTIONAL ITEMS

A range of options enables your Alpha marine engine to be built to your exact needs:

- choice of gearboxes (see above)
- choice of air cleaners
- high output alternator, 50 or 70 Amp (dependent on model)
- twin alternators (see illustration)



CANAL STAR ENGINE

- start panels
- instrument panel with hour recorder, key switch and visual and audible warnings
- drive adaptors
- wiring loom
- protection systems

TWIN ALTERNATORS ARE AVAILABLE AS AN OPTION



| TECHNICAL DATA | | | | | | | |
|---|-----------------|-----|------|------|------|--|--|
| Canal Star model | | 18 | 27 | 36 | 45 | | |
| Cylinders | | 2 | 3 | 4 | 4 | | |
| Bore | mm | 86 | 86 | 86 | 86 | | |
| Stroke | mm | 80 | 80 | 80 | 80 | | |
| Total cylinder capacity | cm ³ | 930 | 1395 | 1860 | 1860 | | |
| Off load idle speed | r/min | 800 | 800 | 800 | 800 | | |
| Fuel consumption (approx.) at 1500 r/min | l/hr | 1.2 | 1.8 | 2.4 | 2.7 | | |
| Oil sump capacity | litres | 3.3 | 4.5 | 5.6 | 5.6 | | |
| Propeller rotation viewer stern in forward gea | Clockwise | | | | | | |

Note: 1. The dimensions (mm) given are for guidance only and must not be used for installation purposes.

RATING DEFINITIONS, TO ISO 3046

| ISO Standard Conditions | |
|---|---------|
| Barometric pressure | 100 kPa |
| Relative humidity | 30% |
| Ambient temperature at air inlet manifold | 25°C |

1. Fixed speed power: continuous power (ICN)

The power in kW which the engine is capable of delivering continuously at the stated crankshaft speed, under ISO standard conditions, measured at the flywheel without power-absorbing accessories, provided that the engine is overhauled and maintained in good operating condition and that fuel to BS EN 590 Class A1 or A2, and lubricating oils to the correct performance specification and viscosity classification as recommended by Lister Petter Limited, are used.

2. Fixed speed power: overload power (ICXN)

The maximum power in kW which the engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, immediately after working at the continuous power, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

3. Variable speed: fuel-stop power, continuous power (IFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering continuously at stated crankshaft speed, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded.

4. Variable speed: fuel-stop power, intermittent power (IOFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed, for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded, immediately after running at the rating in (3) above, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

5. De-rating

For non-standard site conditions, reference should be made to relevant BS, ISO and DIN standards. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours.

UK

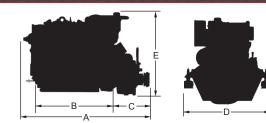
LISTER PETTER LIMITED Long Street, Dursley, Gloucestershire, GL11 4HS, England TEL: +44 (0)1453 544141; FAX: +44 (0)1453 546732 E-mail: sales@lister-petter.co.uk

www.lister-petter.co.uk

UAE

LISTER PETTER FZE Dubai Silicon Oasis Headquarters, PO Box 341077, Dubai, UAE TEL: +971 4 372 4331; FAX: +971 4 372 4318 E-mail: sales@listerpettergroup.com www.lister-petter.co.uk

APPROXIMATE DIMENSIONS AND WEIGHT ¹



| Canal Star | Canal Star model | | 27 | 36 | 45 |
|------------|------------------|------|------|------|------|
| Overall | mm | 797 | 897 | 997 | 997 |
| Length A | in. | 31.4 | 35.1 | 39.3 | 39.3 |
| mm | | 439 | 539 | 639 | 639 |
| Length B | in. | 17.3 | 21.2 | 25.2 | 25.2 |
| Longth C | mm | 179 | 179 | 179 | 179 |
| Length C | in. | 7.0 | 7.0 | 7.0 | 7.0 |
| Width D | mm | 647 | 647 | 647 | 647 |
| width D | in. | 25.5 | 25.5 | 25.5 | 25.5 |
| Height E | mm | 653 | 653 | 653 | 653 |
| | in. | 25.7 | 25.7 | 25.7 | 25.7 |
| Davidabl | kg | 150 | 180 | 210 | 210 |
| Dry weight | lb | 331 | 397 | 463 | 463 |

| POWER OUTPUTS | | | | | | |
|---------------------------------|-------|-------|------|------|--|--|
| | Model | r/min | 2600 | 3000 | | |
| | 18 | kW | 13.4 | | | |
| | 10 | bhp | 18.0 | | | |
| Maximum power at flywheel | 27 | kW | 20.1 | | | |
| | | bhp | 27.0 | | | |
| | 26 | kW | 26.8 | | | |
| | 36 | bhp | 36.0 | | | |
| | 45 | kW | | 33.6 | | |
| | 40 | bhp | | 45.0 | | |

| TORQUE | | | | | | |
|--------------------|-------|-------|------|------|--|--|
| | Model | r/min | 1800 | 2800 | | |
| Marian | 18 | Nm | 53 | | | |
| Maximum | 27 | Nm | 80 | | | |
| torque at flywheel | 36 | Nm | 106 | | | |
| nywneer | 45 | Nm | | 112 | | |

DISTRIBUTOR'S ADDRESS



CANAL STAR ENGINES

18, 27, 36, 45

Variable speed; maximum power at flywheel at 3000 r/min: 14.9—41.0 kW; 20—55 bhp

LIQUID COOLED MARINE PROPULSION DIESEL ENGINES FOR CANAL BOATS

SUITABLE FOR:

- canal narrowboats and barges
- pleasure boats and hire fleets
- any other keel or skin tank cooled vessels

BASIC ENGINE CHARACTERISTICS

- 2, 3 or 4 cylinders
- liquid cooled
- indirect or direct injection
- naturally aspirated or turbocharged (45 only)
- durable, economical and reliable
- low fuel consumption
- long service periods
- quiet running, low vibration, low emissions

DESIGN FEATURES AND EQUIPMENT

- Newage or ZF gearbox
- air cleaner
- fresh water cooling suitable for skin tanks
- fuel filter/agglomerator
- 12 volt starter motor
- sump drain pump
- anti-vibration mountings
- high level bearers
- calorifier connections providing fast domestic hot water warm-up
- traditional 'Lister' green paint finish

OPTIONAL ITEMS

A range of options enables your Alpha marine engine to be built to your exact needs:

- choice of gearboxes (see above)
- choice of air cleaners
- high output alternator, 50 or 70 Amp (dependent on model)
- twin alternators (see illustration)



CANAL STAR ENGINE

- start panels
- instrument panel with hour recorder, key switch and visual and audible warnings
- drive adaptors
- wiring loom
- protection systems

TWIN ALTERNATORS ARE AVAILABLE AS AN OPTION



| TECHNICAL DATA | | | | | | | |
|---|-----------------|------|------|------|------|--|--|
| Canal Star model | _ | 18 | 27 | 36 | 45 | | |
| Cylinders | | 2 | 3 | 4 | 4 | | |
| Bore | 86 | 86 | 86 | 86 | | | |
| Stroke | mm | 80 | 80 | 80 | 80 | | |
| Total cylinder capacity | cm ³ | 930 | 1395 | 1860 | 1860 | | |
| Off load idle speed | r/min | 800 | 800 | 800 | 800 | | |
| Fuel consumption (approx.) at 1500 r/min | l/hr | 1.2 | 1.8 | 2.4 | 2.7 | | |
| Oil sump capacity | litres | 3.3 | 4.5 | 5.6 | 5.6 | | |
| Propeller rotation viewer stern in forward gea | | Cloc | wise | | | | |

Note: 1. The dimensions (mm) given are for guidance only and must not be used for installation purposes.

RATING DEFINITIONS, TO ISO 3046

| ISO Standard Conditions | |
|---|---------|
| Barometric pressure | 100 kPa |
| Relative humidity | 30% |
| Ambient temperature at air inlet manifold | 25°C |

1. Fixed speed power: continuous power (ICN)

The power in kW which the engine is capable of delivering continuously at the stated crankshaft speed, under ISO standard conditions, measured at the flywheel without power-absorbing accessories, provided that the engine is overhauled and maintained in good operating condition and that fuel to BS EN 590 Class A1 or A2, and lubricating oils to the correct performance specification and viscosity classification as recommended by Lister Petter Limited, are used.

2. Fixed speed power: overload power (ICXN)

The maximum power in kW which the engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, immediately after working at the continuous power, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

3. Variable speed: fuel-stop power, continuous power (IFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering continuously at stated crankshaft speed, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded.

4. Variable speed: fuel-stop power, intermittent power (IOFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed, for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded, immediately after running at the rating in (3) above, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

5. De-rating

For non-standard site conditions, reference should be made to relevant BS, ISO and DIN standards. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours.

UK

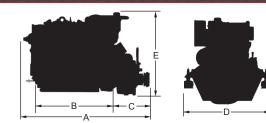
LISTER PETTER LIMITED Long Street, Dursley, Gloucestershire, GL11 4HS, England TEL: +44 (0)1453 544141; FAX: +44 (0)1453 546732 E-mail: sales@lister-petter.co.uk

www.lister-petter.co.uk

UAE

LISTER PETTER FZE Dubai Silicon Oasis Headquarters, PO Box 341077, Dubai, UAE TEL: +971 4 372 4331; FAX: +971 4 372 4318 E-mail: sales@listerpettergroup.com www.lister-petter.co.uk

APPROXIMATE DIMENSIONS AND WEIGHT ¹



| Canal Star | Canal Star model | | 27 | 36 | 45 |
|------------|------------------|------|------|------|------|
| Overall | mm | 797 | 897 | 997 | 997 |
| Length A | in. | 31.4 | 35.1 | 39.3 | 39.3 |
| mm | | 439 | 539 | 639 | 639 |
| Length B | in. | 17.3 | 21.2 | 25.2 | 25.2 |
| Longth C | mm | 179 | 179 | 179 | 179 |
| Length C | in. | 7.0 | 7.0 | 7.0 | 7.0 |
| Width D | mm | 647 | 647 | 647 | 647 |
| width D | in. | 25.5 | 25.5 | 25.5 | 25.5 |
| Height E | mm | 653 | 653 | 653 | 653 |
| | in. | 25.7 | 25.7 | 25.7 | 25.7 |
| Davidabl | kg | 150 | 180 | 210 | 210 |
| Dry weight | lb | 331 | 397 | 463 | 463 |

| POWER OUTPUTS | | | | | | |
|---------------------------------|-------|-------|------|------|--|--|
| | Model | r/min | 2600 | 3000 | | |
| | 18 | kW | 13.4 | | | |
| | 10 | bhp | 18.0 | | | |
| Maximum power at flywheel | 27 | kW | 20.1 | | | |
| | | bhp | 27.0 | | | |
| | 26 | kW | 26.8 | | | |
| | 36 | bhp | 36.0 | | | |
| | 45 | kW | | 33.6 | | |
| | 40 | bhp | | 45.0 | | |

| TORQUE | | | | | | |
|--------------------|-------|-------|------|------|--|--|
| | Model | r/min | 1800 | 2800 | | |
| Massimum | 18 | Nm | 53 | | | |
| Maximum | 27 | Nm | 80 | | | |
| torque at flywheel | 36 | Nm | 106 | | | |
| nywneer | 45 | Nm | | 112 | | |

DISTRIBUTOR'S ADDRESS



TR MARINE ENGINES

TR2, TR3 MARINE

Maximum power output: 25 kW; 34 bhp Speed range: 1500—2500 r/min

AIR COOLED MARINE DIESEL ENGINES FOR LEISURE AND COMMERCIAL CRAFT

SUITABLE FOR:

- work boats
- pleasure boats
- propulsion and auxiliary applications

BASIC ENGINE CHARACTERISTICS

- 2 or 3 cylinders
- air cooled
- direct injection
- naturally aspirated
- durable, economical and reliable
- low fuel consumption and long service periods

DESIGN FEATURES AND EQUIPMENT

- integral flywheel fan air cooling
- electric or hand start (see options)
- engine mounted air cleaner
- fuel filter / agglomerator
- fuel lift pump and steel fuel lines
- high level dipstick
- · operators' handbook

OPTIONAL ITEMS

The range of options to enable your TR marine engine to be built to your exact needs includes:

- 12-volt starter motor (insulated earth return design) and 55 Amp marine alternator
- · raised hand starting at gear end
- sump drain pump
- engine bearers
- range of gearboxes
- vibration isolating engine mounts



TR MARINE ENGINE

- hot air outlet duct adaptor
- flexible coupling disc
- panel with warning lights, alarms and keyswitch
- engine wiring
- Morse type fittings

WARRANTY

- standard: two years from delivery
- optional five year limited warranty Conditions apply.

T SERIES: TR MARINE ENGINE TECHNICAL DATA SHEET

| POWER OUTPUTS TO ISO 3046 | | | | | | |
|---------------------------|--|------|------|------|------|------|
| Varia | Variable Speed r/min 1500 ⁴ 1800 ⁴ 2000 2500 | | | | | |
| | Continuous | kW | 11.0 | 13.1 | 14.5 | 17.3 |
| TR2 | Power | bhp | 14.8 | 17.6 | 19.4 | 23.2 |
| IRZ | Fuel Stop ³ | kW | 12.1 | 14.4 | 16.0 | 19.0 |
| | | bhp | 16.2 | 19.3 | 21.5 | 25.5 |
| | Continuous | kW | 16.8 | 20.2 | 22.2 | 25.9 |
| 702 | Power | bhp | 22.5 | 27.1 | 29.8 | 34.7 |
| TR3 | kW | 18.5 | 22.2 | 24.4 | 28.5 | |
| | Fuel Stop ³ | bhp | 24.8 | 29.8 | 32.7 | 38.2 |

Notes: 1. The dimensions (mm) given are for guidance only and must not be used for installation purposes. 2. Power ratings (measured at the flywheel) and fuel consumptions, apply to a fully run-in, non-derated engine without power absorbing accessories or transmission equipment. 3. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours. 4. For fixed speed engines the powers at these speeds are the same.

RATING DEFINITIONS, TO ISO 3046

| 1. Fixed speed power: continuous power | (ICN) |
|---|---------|
| Ambient temperature at air inlet manifold | 25°C |
| Relative humidity | 30% |
| Barometric pressure | 100 kPa |
| ISO Standard Conditions | |

The power in kW which the engine is capable of delivering continuously at the stated crankshaft speed, under ISO standard conditions, measured at the flywheel without power-absorbing accessories, provided that the engine is overhauled and maintained in good operating condition and that fuel to BS EN 590 Class A1 or A2, and lubricating oils to the correct performance specification and viscosity classification as recommended by Lister Petter Limited, are used.

2. Fixed speed power: overload power (ICXN)

The maximum power in kW which the engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, immediately after working at the continuous power, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

3. Variable speed: fuel-stop power, continuous power (IFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering continuously at stated crankshaft speed, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded.

4. Variable speed: fuel-stop power, intermittent power (IOFN)

The maximum power in kW which an engine is capable of delivering intermittently at the stated crankshaft speed, for a period not exceeding one hour in any period of twelve hours' continuous running, with the fuel limited so that the fuel stop power cannot be exceeded, immediately after running at the rating in (3) above, under ISO standard conditions and with the provisions specified in (1) above.

5. De-rating

For non-standard site conditions, reference should be made to relevant BS, ISO and DIN standards. The overload capability applies to a fully run-in engine. This is normally attained after a running period of about 50 hours.

UK

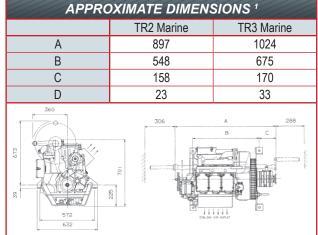
LISTER PETTER LIMITED Long Street, Dursley, Gloucestershire, GL11 4HS, England TEL: +44 (0)1453 544141; FAX: +44 (0)1453 546732 E-mail: sales@lister-petter.co.uk www.lister-petter.co.uk

UAE

LISTER PETTER FZE Dubai Silicon Oasis Headquarters, PO Box 341077, Dubai, UAE TEL: +971 4 372 4331; FAX: +971 4 372 4318 E-mail: sales@listerpettergroup.com www.lister-petter.co.uk

| TECHNICAL DATA | | | | | |
|--|-----------------|---------------|-------|--|--|
| | TR2 Marine | TR3 Marine | | | |
| Cylinders | | 2 | 3 | | |
| Bore x Stroke | mm | 98.4 x | 101.6 | | |
| Total cylinder capacity | cm ³ | 1550 | 2320 | | |
| Maximum power at flywheel at 2500 r/min (continuous) | bhp | 23.2 | 34.7 | | |
| Max. torque at flywheel (with engine at 2500 r/min) | Nm | 72.6 | 108.9 | | |
| Off load idle speed | r/min | 850 | 850 | | |
| Fuel consumption (approx) at 75% load, 2000 r/min | litre/hr | 3.2 | 4.7 | | |
| Oil sump capacity | litre | 4 | 6 | | |
| Net weight (dry) | kg | 185 | 230 | | |
| Max. installation angle (gearbox | (down) | 15° | 15° | | |
| Propeller rotation (viewed from the stern in forwar | d gear) | Clock | wise | | |

| TORQUE TO ISO 3046 | | | | | | |
|--------------------|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Varia | ble Speed | r/min | 1500 | 1800 | 2000 | 2500 |
| TR2 | Fuel Stop ³ | Nm | 77.0 | 76.4 | 76.4 | 72.6 |
| TR3 | ruei Stop « | Nm | 117.8 | 117.8 | 116.5 | 108.9 |



The illustrations show the raised hand start which is an optional accessory. D is the distance of gearbox output centre line below the underside of the engine mounts.

DISTRIBUTOR'S ADDRESS